



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1999/1134  
5 de noviembre de 1999  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 2 DE NOVIEMBRE DE 1999 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

Como es de conocimiento de los miembros del Consejo de Seguridad, la Oficina de las Naciones Unidas para Somalia (UNPOS), desde su creación el 15 de abril de 1995, ha venido siguiendo de cerca la situación en Somalia y relativa a este país y ayudándome a informar periódicamente en forma oral y por escrito al Consejo. La UNPOS también ha seguido ayudándome a promover la causa de la paz y la reconciliación en Somalia, en consulta con los somalíes y con las organizaciones y los Estados interesados.

En septiembre de 1997, los miembros del Consejo se pronunciaron en favor de que las Naciones Unidas desempeñaran un papel más activo en la coordinación de las actividades internacionales de mediación relativas a Somalia y estuvieron de acuerdo con mi decisión de fortalecer la UNPOS, cuyas actividades describí recientemente en mi informe de 16 de agosto de 1999 (S/1999/882). En vista de la importancia y utilidad del papel que desempeña la UNPOS y del apoyo que ha manifestado el Consejo de Seguridad a la continuación de la participación de las Naciones Unidas en la búsqueda de la paz en Somalia, agradeceré al Consejo de Seguridad que apoye mi decisión de mantener las actividades de la Oficina durante el bienio 2000-2001. Las actividades de la UNPOS podrían ampliarse, y su personal podría reforzarse, con la aprobación del Consejo de Seguridad en el contexto de su examen del papel de las Naciones Unidas en Somalia.

Le agradecería señalase la presente carta a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Kofi A. ANNAN

-----